

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 38 (1976)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

neu von

Aebi Ablade- dosiergerät Ladex-Combi

Automatisch und zuverlässig beschickt das LADEX-COMBI Ihr Gebläse, Ihren Häcksler oder Ihr Förderband, während Sie schon das nächste Fuder holen.

Hunderte zufriedener Landwirte schätzen seit Jahren die Arbeit dieses Gerätes bei Grüngut, Dürr- und Welkfutter sowie Mais- und Hackensilage. Nehmen Sie das LADEX-COMBI unter die Lupe. Bei uns oder an einer Demonstration. Wir sagen Ihnen, wann wir wo vorführen.



Ich will mehr wissen über das Abladedosiergerät LADEX-COMBI:

☐ Senden Sie mir unverbindlich Prospekte

☐ Teilen Sie mir mit, wann ich unverbindlich das LADEX-COMBI bei der Arbeit beobachten kann.

AEBI

Gutschein ausschneiden und einsenden an
Aebi & Co AG, Maschinenfabrik, 3400 Burgdorf
Telefon 034/21 64 21

Adresse: _____



Perkins motoren

Gönnen Sie Ihrem Motor einen Service.
Sie können damit Geld sparen.

Vertrauen Sie diese Arbeit, bzw. Ihr Fahrzeug einem
autorisierten Vertreter an. Er gibt Ihnen Gewähr
für eine gute Beratung und eine fachmännische
Arbeit. Der autorisierte Vertreter ist spezialisiert
und technisch informiert.

Generalvertretung

PROMOT AG

5745 Safenwil
Tel. 061 - 67 92 11



Erhält Ihr Nachbar die
«Schweizer Landtechnik»?

Nein?

Dann ist er nicht Mitglied
des SVLT!

Meldet seine Adresse
dem **SVLT**
Postfach 210
5200 Brugg
Danke!

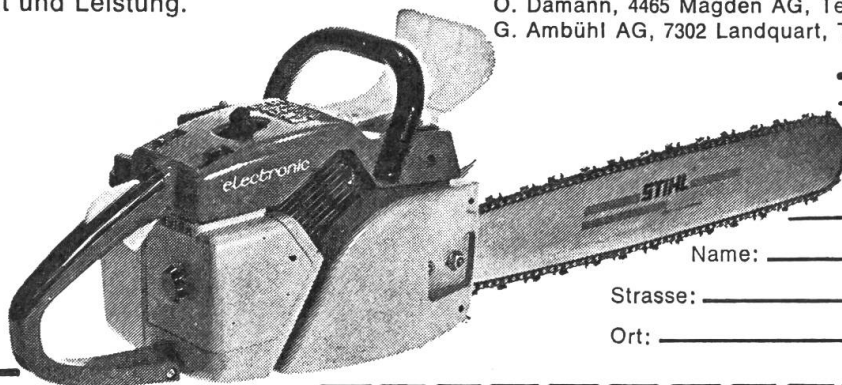


«alles stimmt» Sicherheit Qualität Preis

STIHL-Motorsägen werden sämtlichen
Anforderungen, die an moderne Motor-
sägen gestellt werden, gerecht und
bieten ein Höchstmass an Betriebs-
sicherheit und Leistung.

Generalvertreter: **Max Müller, Maschinen AG**
8617 Mönchaltorf ZH, Tel. 01 - 86 90 55

W. Brühwiler, 8362 Balzerswil, Tel. 073 - 43 15 15
J. Hug AG, 5600 Lenzburg, Tel. 064 - 51 81 51
H. Matter, 3125 Toffen BE, Tel. 031 - 81 13 99
O. Damann, 4465 Magden AG, Tel. 061 - 86 17 17
G. Ambühl AG, 7302 Landquart, Tel. 081 - 51 18 27



B O N

Senden Sie unver-
bindlich Offerte.

Name: _____

Strasse: _____

Ort: _____



Hürlimann

Einzigartige Vorteile:

- Vollranksteuerung mit nur 3.17 m Wenderadius!
- Federschwingachse (Gesundheitsachse)!
Jeder der die einmaligen Vorteile dieser Achse kennt, wird sie nie mehr missen wollen.
- Drei Hydrauliksteuerventile: serienmässig.

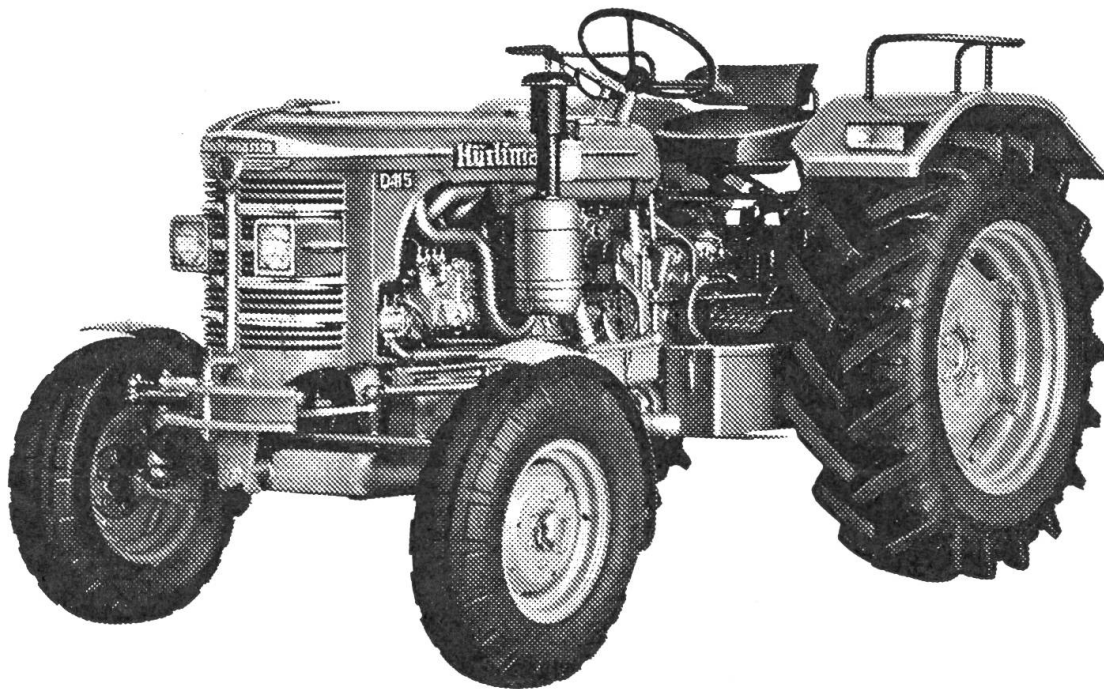
Die grosse Neuheit: Abgas-Turbo-Lader

Einzigartige Vorteile:

1. Bis 20% mehr Leistung.
2. Bis 15% Brennstoffeinsparung.
3. Erstaunlich ruhiger Lauf, saubere Abgase und deshalb ein viel angenehmeres Fahren des Traktors.
4. Durch den viel weicheren Lauf des Motors erhöht sich die sprichwörtlich gewordene hohe Lebensdauer noch bedeutend mehr.

Alle führenden Lastwagenfabriken Europas verkaufen ihre Lastwagen nur noch mit Abgas-Turbo-Lader.

Der Abgas-Turbo-Lader ist in Zukunft bei der Rationalisierung in der Landwirtschaft in führender Stellung.

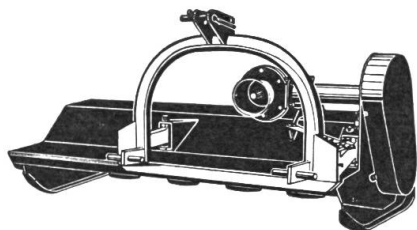


Der einzige 100prozentige Schweizer Traktor bürgt für Qualität, Wertbeständigkeit und hohe Lebensdauer.

Schlegel-Mulchgeräte

WILLIBALD

die Marke des Kenners



für den Obst- und Weinbau
für die Forstwirtschaft und Kommunalbetriebe
für den Feldgemüse- und Körnermaisbau

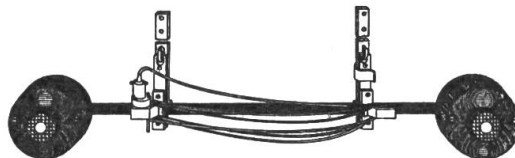
zum Heck- oder Frontanbau
mit Kufen oder Tragwalzen
seitenschwenkbar oder fest

Wir liefern alle Gerätetypen und Ausführungen
in Breiten von 0,8–2,6 m prompt ab Lager.

Vorfürhungen unverbindlich.

F. T. SONDEREGGER AG 9322 EGNACH
Telefon 071 - 66 15 46

Lutz-Leuchten



Schluss-, Blink-, Bremslicht

in ganz Europa bewährt.

Inkl. Kabel, Briden, zusätzlicher Steckdose.
Leuchte für verschiedene Wagen verwendbar.
Leichtes Umstecken!

**Fertige Anlage, Lampendurchmesser 14 cm
nur Fr. 125.— netto.**

**GRIESSER
Maschinen AG**

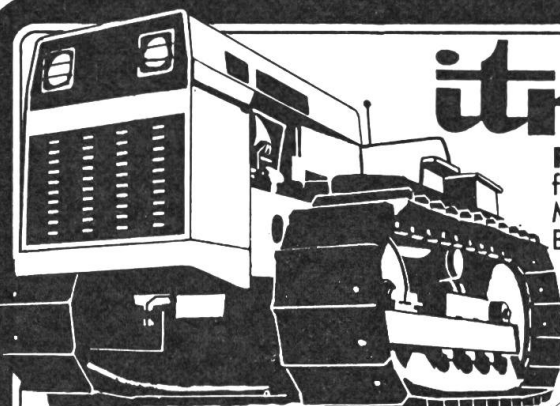
8450 Andelfingen 1, Zürich

Telefon 052 - 41 11 22/23

Gut ausgebaute Generalvertretung

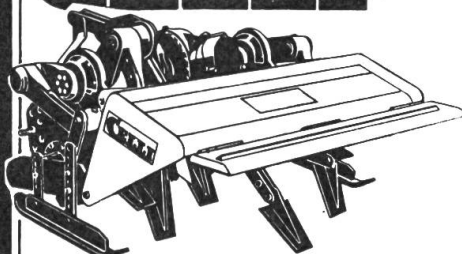
sucht Regionalvertretungen für Kleintraktoren

Raum Ostschweiz / Mittelland. Hauptabnehmer: Liegenschaftenverwaltungen, Gemeinden usw. Gut eingeführten Landmaschinenhändlern mit Reparaturwerkstätte oder Traktorenspezialisten gewähren wir vollen Gebietsschutz. Kontakte über Chiffre 90 - 50300 Schweizer-Annoncen AG «ASSA», Postfach, 8024 Zürich.



Spatenmaschine

CELLI

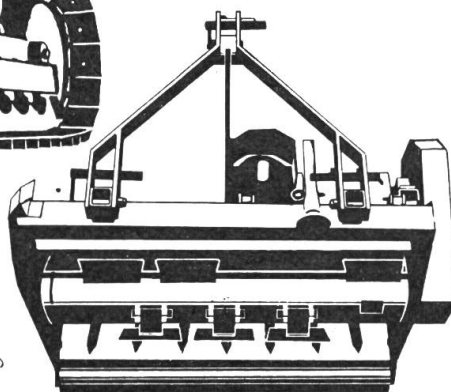


4-Gang-Getriebe. Breiten von 90-225 cm. Auf Wunsch mit hydr. Stockräumer. Variable Arbeitstiefen von 20-40 cm. (Für 2- oder 3-Punkt). Keine Furchen und keine Bodenverdichtungen mehr!

itma

Raupenschlepper

für den Obst- und Weinbau.. synchr. Gänge. Minimales
Modelle von 32-60 PS, mit Auflagegewicht (je nach Typ
Breiten von 93-150 cm. 12 250-300 g/cm²).



Mulchy

Sichel- und Schlegelmulchgeräte

Mit Walze, Rädern oder Kufen. Breiten von 85-275 cm.

Mulcht und zerkleinert
Schnittholz, Sträucher,
Maisstengel, Stroh usw.

SILENT AG

8108 Dällikon
Buchserstrasse 16, Telefon 01 844 00 10



**Bei
Kunden
zu Besuch:**

Herr Hugo Schönholzer, Buch, 9322 Egnach TG

Seit gut 25 Jahren verwendet Herr Schönholzer BLASOL Motorenöl und BLASER-Produkte, so z.B. SERVITOL für die Reinigung des Milchgeschirrs.

Den Fordson fuhr er von 1939-1962, den Bühler Spezial von 1962-1972 und seither nun den Bucher D 4000, den er als Occasion kaufte. Er hatte in all den Jahren mit den Motoren nie irgendwelche Probleme.

Auf BLASOL-Motorenöl kann man sich verlassen! Unsere Fachleute im Technischen Dienst und in den Labors sorgen dafür, dass zur Herstellung die geeigneten Öle und die wirksamsten Zusätze in der richtigen Dosierung verwendet werden. Sie überwachen die Fabrikation peinlich genau.

Übrigens: Ihre jahrelange Erfahrung steht auch Ihnen zur Verfügung. Rufen Sie uns an, wenn Sie Schmierprobleme haben. Wir beraten Sie ohne Verpflichtung. BLASOL-Motorenöle und BLASOLUBE-Schmierfette schützen Ihre Maschinen und Motoren länger und besser.

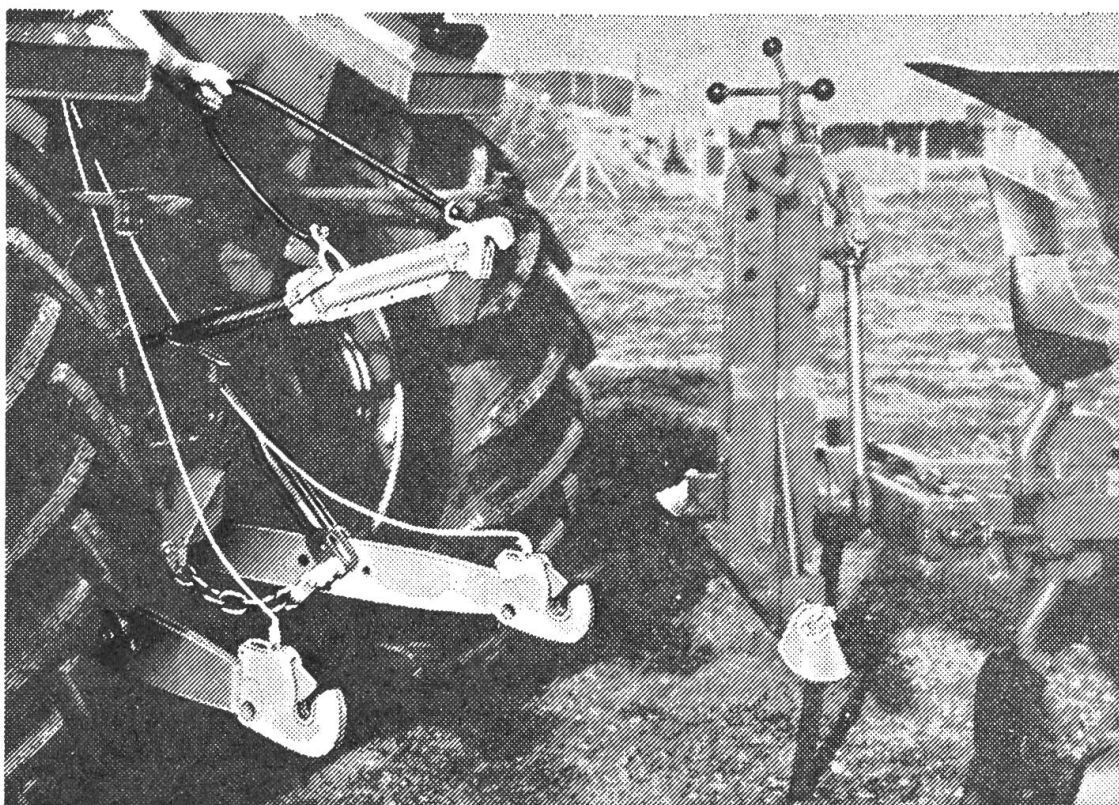
Direkt vom Hersteller:

Blaser

Blaser + Co. AG, 3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034 61 37 71

WALTERSCHEID

***Dreipunkt-* Kuppler**



Sicher - Schnell - Bequem

Fragen Sie Ihren Fachhändler

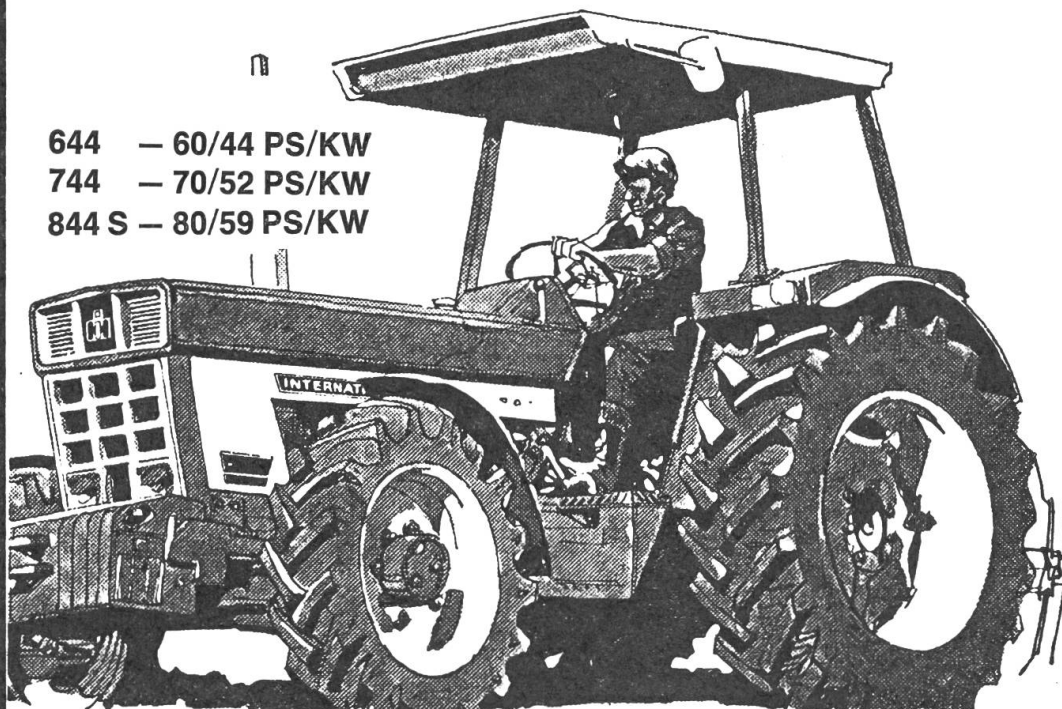
Paul Forrer AG - Zürich

Aargauer Straße 250
8048 Zürich
Postfach

Tel. 01 64 39 33 / 35 Telex Pafor 58230

MCCORMICK **International**

644 — 60/44 PS/KW
 744 — 70/52 PS/KW
 844 S — 80/59 PS/KW



Der Begriff für Qualität und Leistung

Robuste, geballte Kraft steckt in jedem INTERNATIONAL Traktor. Die original IH Motoren sind absolute Spitzenklasse, verbürgen für lange Lebensdauer, sind sparsam im Brennstoffverbrauch und einfach in Wartung und Unterhalt (Ölwechsel nur alle 200 Betriebsstunden). Modernste Getriebe, selbstverständlich voll synchronisiert, bieten die Möglichkeit, alle Maschinen und Geräte mit der idealen Geschwindigkeit zu fahren. Aber auch an den Fahrer ist gedacht, die Plattform ist eben (Lenkradschaltung) und keine Ganghebel behindern das Auf- und Absteigen. Alle Modelle ab 50 PS sind in Allrad-Version lieferbar.

Kaufen Sie keinen Traktor, ohne nicht vorher einen INTERNATIONAL gefahren zu haben. INTERNATIONAL Qualität und Leistung machen sich bezahlt. Verlangen Sie genauere Unterlagen! Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.



ROHRER-MARTI



Aktiengesellschaft Rohrer-Marti, Landmaschinen

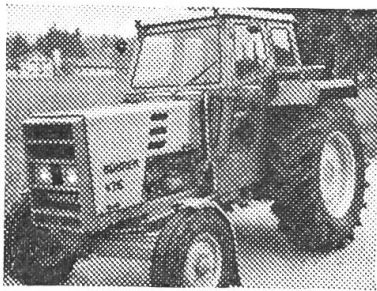
8105 Regensdorf, Tel. 01 840 11 55, 3052 Zollikofen, Tel. 031 57 11 57

Coupon:

Ich/Wir wünsche(n):

Unterlagen über INTERNATIONAL.....

Meine / Unsere Adresse und Tel. Nr.

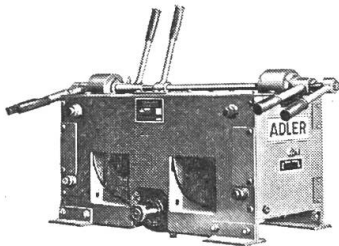


Unfallverhütung durch **JAKOB - SICHERHEITS - KABINEN**

1. geprüftes Schweizerfabrikat in verschiedenen Ausführungen
für alle Traktormarken
20 Jahre Erfahrung im Kabinenbau.

Lieferung durch den Landmaschinenhandel oder durch:

W. JAKOB Kabinenbau 8586 Engishofen-Erlen TG Telefon 071 - 69 11 91



Probleme beim Holzrücken ?

Zwillingsmotorseilwinden ADLER

Steuerung mechanisch oder elektrohydraulisch für Camion und
Traktoren. Komplette Rückegeräte für Traktoren und Unimog.

Vorführung, Offerten
und Prospekte durch:

ANDRÉ MÜLLER 4222 Zwingen

Generalvertretung Telefon 061 - 89 62 33



Verteiler-Einspritzpumpe

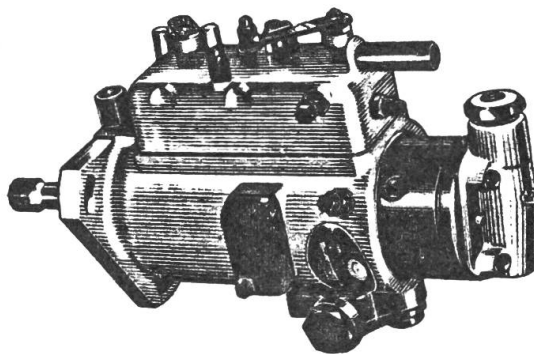
Typ DPA Lizenz

HMS

ROOSA MASTER

Nun auf allen Weltklasse-Traktoren montiert

Massey-Ferguson
David Brown
John Deere
Ford
Bührer
Renault
Perkins
Fiat



Wirtschaftlich, perfekt, leistungsfähig bei weniger Verbrauch und billiger im Unterhalt.
Erstklassiger Service.

**Generalvertretung,
Service-Werkstätte, Ersatzteile und
Austauschpumpen:**

VICTOR MERZ AG

1, rue des Rois, Case postale 277
1211 Genève 11 Tel. (022) 29 66 33



Marathon-Sieger



76-06 CH

Erntezeit. Heiße Tage, harter Einsatz. Stunde um Stunde dreschen, dann gleich mit einer CLAAS-Hochdruckpresse hinterher. Ein Marathon-Lauf für jede Maschine. Da zeigt sich, was CLAAS wirklich kann. Die MARKANT 40 und MARKANT 50; die CONSTANT und DOMINANT; robust, solide, sicher. Zuverlässig bis ins letzte Detail. CLAAS-Pressen halten voll durch und leisten unübertroffen saubere Arbeit. Und darauf kommt es an.

Das Gute immer noch besser machen – Ehrensache für uns Erntespezialisten.



**Stark
in der Ernte-
auf CLAAS
ist Verlaß**

LANDMASCHINEN AG, 3018 Bern-Bümpliz-Süd, Telefon 031 / 56 12 01
HANS MEIER, Landmaschinen, 8460 Marthalen ZH, Telefon 052 / 43 21 21
FRIED, Landmaschinen AG, 5322 Koblenz AG, Telefon 056 / 46 13 21



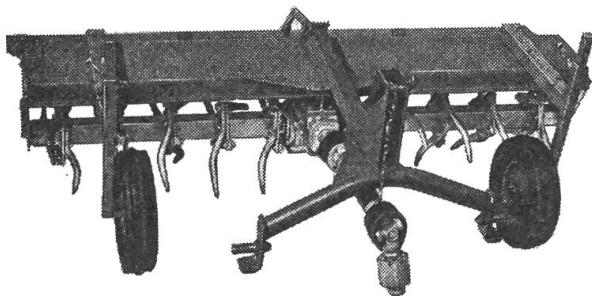
**Enorme
Rührwirkung
NEU !**

Typen für
Traktoren
10-PS-
Elektro-
Motoren

Verkaufsstellen
in der ganzen
Schweiz

Früh's Mixer und Mixer-Pumpen

Mit dem In- und Ausland-Patent Obenansaugtopf. Dazu Verschlauchungspumpen mit 10 PS schon über 50 m Druckhöhe, und Typ zum Fassfüllen.



Rotor-Spaten oder Zinken-Egge für ganz besondere Leistungen durch die patentierte runde Zinkenform. Unvergleichliche Eggarbeit. Kein zerschneiden des Unkrautes. Keine Sohlenbildung des Untergrundes. Nachstellbare, verschleissarme Zinken.

Verlangen Sie Prospekte oder Vorführung.



**J. Fröh
Maschinenfabrik
9542 Münchwilen TG
Tel. (073) 26 20 33**

**Vor dem Abschwanken
nach links: zurückschauen,
rechtzeitig Zeichen geben und
dem Gegenverkehr Vortritt lassen!**

Zentralvorstandsmitglieder und Delegierte der SVLT-Sektionen

reserviert den 24. und 25. Sept.
1976 für die 50. Delegiertenver-
sammlung, die im Kanton Frei-
burg durchgeführt wird. Danke!

Jetzt bestellen!

● **Express-Sendungen sind teuer!**

Arbeitsrapporte für Mähdrescher- Fahrer

Blöcke zu 50 Rapporten in je 3 Farben (Doppel),
insgesamt also 150 Blätter. Format 22,4x14,7 cm.

Ausführung: mit Durchschreibpapier (benötigt
keine Kohleblätter) Fr. 6.70 je Block inkl. Porto
und Versandkosten.

Bestellen Sie am einfachsten gegen Einzahlung
des entsprechenden Betrages (**«MD» und An-
zahl angeben!**) auf das Postcheckkonto 80-
32608 (Zürich) Schweiz. Verband für Land-
technik — SVLT, Brugg.



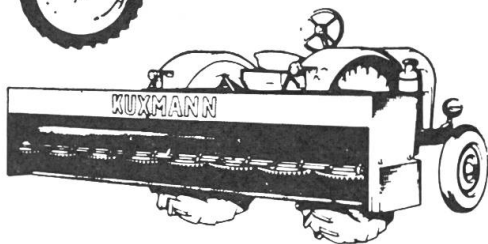
Maschinen AG 4112 Bättwil bei Basel

bietet Ihnen das grösste Düngerstreuerprogramm:

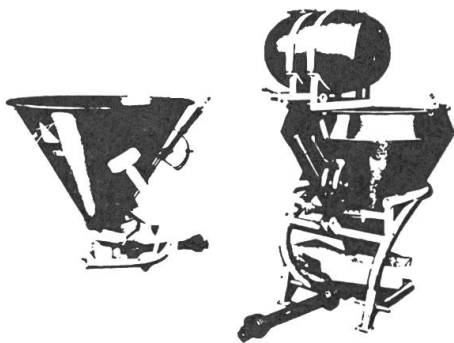


Kasten- und Teller-Düngerstreuer ab Fr. 1075.—

für 3-Punkt-Anbau, Pferde- oder Traktorzug mit Boden- oder Zapfwellenantrieb



Art des Streuers	Typ	Streubreite m
Einsorten-Kasten	Pony	} 2,0 / 2,5 / 3,0
Zweisorten-Kasten	Zwilling	
Tellerstreuer	Kuxmann 520	2,2 / 2,6 / 4,0
	Kuxmann 530	3,0

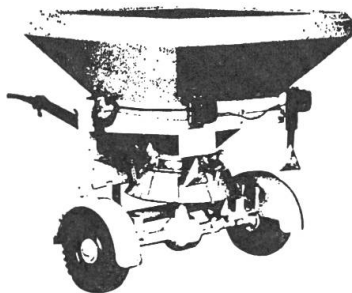


Schleuder-Düngerstreuer ab Fr. 690.— (Aktion)

für 3-Punkt-Anbau oder als Nachläufer, mit Zapfwellenantrieb

Art des Streuers	Typ	Trichtereinhalt l
Einscheiben-Schleuderstreuer	Tempo	330
	Komet*	330 / 450
	Komet I Plus*	330 / 430 / 600
	Komet I / 2000*	2000
Zweischeiben-Schleuderstreuer	Komet ZS*	330 / 430 / 600
	Komet ZSN*	600 / 800

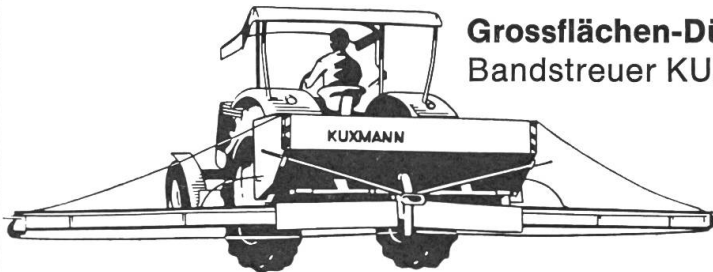
* mit Wasserzusetzgerät lieferbar



Salz-, Sand- und Splittstreuer ab Fr. 1520.—

(auch als Düngerstreuer verwendbar)
für 3-Punkt-Anbau oder als Nachläufer, mit Boden- oder Zapfwellenantrieb

Art des Streuers	Typ	Trichtereinhalt l
Einscheiben-Schleuderstreuer	Komet SA	} 350 / 600
	Komet SZ	
	Komet SU	



Grossflächen-Düngerstreuer ab Fr. 6900.—

Bandstreuer KUXMANN 412, mit Streubreiten von 6, 8, 10 oder 12 Meter, Trichtereinhalt 1000 Liter, für 3-Punkt-Anbau und Zapfwellenantrieb. Hervorragend geeignet für staubförmige Dünger! Transportbreite nur 2.65 m

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung dieser Maschine!

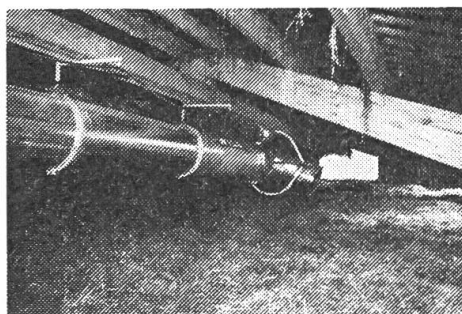


Maschinen AG 4112 Bättwil bei Basel

Telefon 061 - 75 11 11



Radial- und Axialheubeleiftungen
neu mit Luftgerät gratis



Vollautom. Heuverteileranlagen



Universalcombigebläse



Strohhäcksel- und Aufschliessapparate

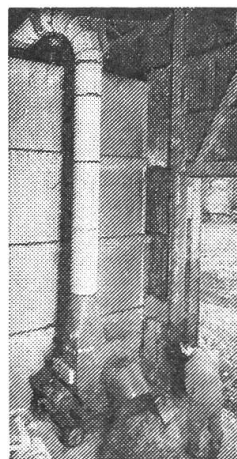


Allzweckdosiermaschinen

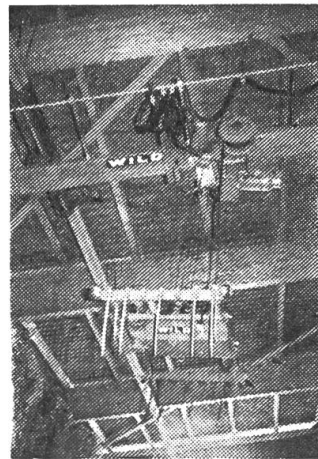
WILD

Ein Begriff für
Service, Qualität
und Fortschritt

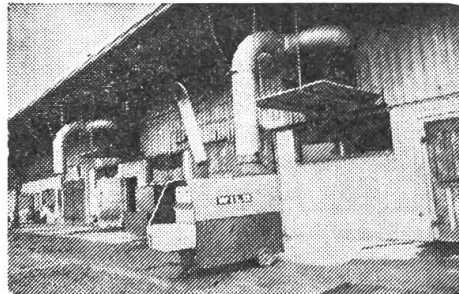
Alles
aus
einer
Hand



Automatische
Koordinatenheuverteiler



Greifer- und Krananlagen



Hochleistungs-Warmluftofen

JOSEF WILD Maschinenfabrik
9033 Untereggen SG Tel. 071 - 96 19 11

Bon für unverbindliche Beratung

Name: _____ Vorname: _____

Weiler: _____

PLZ: _____ Ort: _____

Teil.: _____